



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Par courriel à:  
TPSGC.PACCSGPN-APBWCEDEMS.PWGSC@  
tpsgc-pwgsc.gc.ca  
Veuillez vous référer à la DDR

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Special Projects Division (SPD)/Division de Projets  
Spéciaux (DPS)  
Terrasses de la Chaudière 4th Floor  
Terrasses de la Chaudière 4e étage  
10 Wellington Street,  
10 Wellington Street,  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> DDR#003 SGPN/Caméras corporelles	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> M7594-212120/D	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> M7594-212120	<b>Date</b> 2021-04-09
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$XU-005-39339	
<b>File No. - N° de dossier</b> 005xu.M7594-212120	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-04-15</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Mulligan, Kate	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 005xu
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 353-9579 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Gendarmerie Royale du Canada 1200 Promenade Vanier Ottawa, ON K1A 0R2	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Demande de renseignements no M7594-212120/D**  
**Système de gestion de preuves numériques national (SGPN)**  
**et caméras corporelles**  
**MODIFICATION N° 002**

La présente modification à la demande de renseignements (DDR) vise à :

- Prolonger la date de clôture de la DDR, et
- Répondre aux questions de l'industrie.

**Partie A : Modification**

La Demande de renseignement est modifiée par la présente comme suit :

A la page 1 de 1 de la DDR:

**SUPPRIMER** la partie suivante:

Solicitation Closes – L'invitation prend fin  
At – à 02:00 PM  
On – le 2021-04-13

**INSÉRER** la suivante pour la remplacer :

Solicitation Closes – L'invitation prend fin  
At – à 02:00 PM  
On – le 2021-04-15

**Partie B : Questions et réponses**

**Question n° 001**

Référence : <b>Date de clôture de la demande de renseignement</b>
Question : Vu que demain et lundi sont des congés de Pâques pour notre entreprise, pourriez-vous considérer faire une prolongation de quelques jours ?
Réponse : La date de clôture de la Demande de renseignement est prolongée au 15 avril 2021.

#### Question n° 002

Référence : <b>Date de clôture de la demande de renseignement</b>
Question : Nous demandons s'il y a une possibilité de prolonger la date de clôture de la DDR pour une ou deux semaines additionnelles ? Le temps de réponse d'une semaine est extrêmement court pour : 1) amasser l'information ; et 2) pour s'assurer que tous les documents volumineux ont été lus et compris par les cadres pertinents et autorisés de l'entreprise.
Réponse : La date de clôture de la Demande de renseignement est prolongée au 15 avril 2021.

#### Question n° 003

Référence : <b>Annexe A – Aperçu et description de haut niveau du besoin provisoires</b>
Question : Est-ce-que l'annexe A sera fourni dans les délais de l'ISQ soit avant le 9 avril 2021 ?
Réponse : l'annexe A a été publiée sur le site Achatsetventes.gc.ca le 6 avril 2021.

#### Question n° 004

Référence : <b>Dépôt de plusieurs soumissions par le même soumissionnaire ou coentreprise</b>
Question : Serait-il permis de fournir deux réponses distinctes au Canada décrivant deux solutions différentes en réponse à la demande de soumissions concernant le SGPN et les caméras corporelles ?
Réponse : Le but de l'ISQ est d'établir une liste de répondants qualifiés. Le Canada développe actuellement son besoin. Les instructions détaillées sur le processus d'appel d'offres seront fournies dans l'ISQ officiel et dans la demande de soumissions subséquente.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**